№ 42.

Dodatek osobny przy Gazecie lwowskiej

z dnia 12. Listopada 1861.

Obrót handlu krajowego.

Przywóz i wywóz towarów w roku 1861. w wschodnich obwodach Galicyi.

(Obacz Numer 6, 7, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 32, 34, 37, 38 i 41 Dodatku osobnego.)

Artykuły przywozu i wywozu, waga na funty	W Lipcu				W Sierpniu				W Wrześniu			
	Przywóz		Wywóz		Przywóz		Wywóz		Przywóz		Wywóz	
	Galicya	Bukowi.	Galicya	Bukowi.	Galicya	Bukowi.	Galicya	Bukowi.	Galicya	Bukowi.	Galicya	Bukowi.
Mięso surowe	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
„ przyprawne	155	—	—	—	21	—	200	—	20	—	—	—
Kiełbasy	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Miód przaśny	—	—	—	—	22	—	—	—	—	3	—	—
Wosk i woskobiny	—	—	—	—	—	4	—	—	—	44	—	150
Ser	425	16	—	5	336	57	100	1352	391	10	—	—
Bundze wołoskie	—	11973	—	—	—	3681	—	—	—	2338	—	—
Jaja różne rodzaje	—	—	—	—	—	—	—	—	—	342	—	—
Masło świeże i przetapiane	—	109	—	201	50	307	—	448	3	144	—	1574
Tłuszcz, smalec, słonina	—	38	—	—	—	55	80	—	10	9	—	—
Tran rybi	5917	17122	—	633	5160	24307	—	—	5035	9500	—	—
Łoje i wszelka tłustość	12265	958	240	—	24100	29759	240	420	13883	75716	—	—
Oleje tłuste w flaszach	12	—	323	74	14	15	112	—	15	4	—	30
Oliwa w beczkach	2674	385	—	1605	2771	608	—	50	2414	227	—	—
Oliwa z terpentyną	1442	575	—	—	—	—	—	—	467	—	—	—
Olej palmowy i kokosowy	529	—	—	—	1461	—	—	—	—	—	—	—
Oleje tłuste wszelkie	2085	—	300	480	88	—	500	4843	5477	—	1400	2365
Piwo butelkowane	6	—	—	—	3	—	—	—	—	6	—	—
„ w beczkach	2524	—	11400	150	—	—	7200	—	—	—	4800	—
Miody pitne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—
Ocet	88	—	—	—	84	—	—	—	—	—	—	—
Wódka	113	—	12702	—	—	9	954	—	136	—	1877	—
Arak i rum	915	—	—	18998	2797	—	874	7894	6664	—	1730	6100
Likwory	286	3	134	120	5	—	386	—	48	—	165	—
Wino butelkowane	544	686	3	—	806	410	—	—	2930	7	680	106
„ w beczkach	609	21649	10826	—	—	1024	3400	4561	—	7	5236	96
„ wołoskie	—	—	—	—	—	91248	—	—	—	52408	—	—
Winogrona	—	—	—	—	—	—	—	—	—	225	—	—
Chleb razowy	19	26	—	—	28	—	200	—	—	—	—	—
Pieczywo wszelkie	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—
Musztarda	304	—	—	—	161	—	—	—	391	—	—	—
Kapary	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Konfitury	350	50	—	—	261	82	—	47	286	126	13	15
Węgle	—	—	48000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kamienie nieobrabiane	—	5000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cegła i dachówka	—	—	—	—	—	—	—	120000	—	—	—	—
Wapno i gips	—	—	6400	—	—	—	2400	—	—	—	3200	—
Inne tej kategoryi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	986	138
Kamienie szlufirskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	211	—
Minerały wszelkie	—	—	—	1400	—	—	—	—	—	—	—	—
Lekarskie tworzywa	1055	130	15	—	236	121	490	13	343	7	—	495
Olejki i balsamy	118	—	—	—	42	1	—	—	32	—	—	—
Drzewo farbierskie	116	—	—	—	2118	—	—	—	30	110	—	—
Korzonki farbierskie	301	—	—	—	—	—	—	572	—	126	—	—
Garbnik	—	—	—	—	—	—	—	2088	—	—	—	—
Galas	—	—	—	—	—	—	—	—	114	—	—	—
Trzaski farbierskie	3579	—	100	—	2514	—	—	—	—	—	—	—
Kosznila	147	—	—	26	408	—	—	—	163	—	—	—
Indygo	160	—	—	220	140	—	—	—	90	—	—	—
Żywica, kolofonium, dziegiec	1	—	—	—	609	—	—	—	—	—	—	—
Terpentyna	—	—	—	—	—	—	—	—	1300	—	—	—
Olej terpentynowy, smoła	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	26
Olej skalny biały i czarny	—	—	4750	—	—	—	8106	—	—	—	—	—
Gumy wszelkiego rodzaju	407	—	—	—	438	—	—	—	494	—	—	—
Warzonka	—	—	—	—	—	236	—	—	—	—	—	—
Potaż i popioł	8090	—	112535	—	14900	—	44027	—	21700	—	11251	—
Winian	—	—	79	—	—	—	1295	—	—	—	—	—
Soda	42352	7029	—	495	16949	4136	—	—	14489	20806	—	—
Witryol	—	—	—	100	4466	—	—	—	550	—	1562	310
Wody mineralne	10910	2100	15809	11348	358	—	1997	6708	313	—	362	1972
Spiesglanc	—	—	2495	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inne tej kategoryi	—	—	—	100	—	—	349	—	196	—	—	—
Minia	—	—	1150	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ałun	—	—	—	200	—	—	—	—	—	—	446	560
Siarczan	—	—	28492	—	74	—	35558	—	—	—	857	—
Inne tej kategoryi	25	—	689	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bleiwas	28	—	3002	—	26	—	827	—	—	—	1925	—
Chlork	—	—	—	—	—	—	3865	—	—	—	—	—
Inne tej kategoryi	—	—	122	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glejta	—	—	—	9200	—	—	—	4400	—	—	—	2300
Ołów przetapiany	28	—	—	400	—	—	14	—	225	—	—	—
Żelazo surowe i okruchy	8	413	—	—	—	140	—	80	57	780	—	—
„ kute	35	—	1900	102605	36	—	161	43139	—	—	561	22950
Stal wszelka	—	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—
Blacha żelazna czarna	—	—	5538	8940	—	—	180	—	—	—	925	559

Artykuły przywozu i wywozu, waga na funty	W Lipcu				W Sierpniu				W Wrześniu			
	Przywóz		Wywóz		Przywóz		Wywóz		Przywóz		Wywóz	
	Galicya	Bukow.	Galicya	Bukow.	Galicya	Bukow.	Galicya	Bukow	Galicya	Bukow.	Galicya	Bukow.
Blacha żelazna polerowana	—	100	75	—	—	—	—	—	8177	—	200	—
Drut żelazny	—	—	364	—	6	—	50	—	—	—	780	—
Żelazo lane	197	1710	—	818	—	5309	—	2701	—	1887	—	278
Żywe srebro	—	—	830	—	—	—	118	—	—	—	—	—
Cynk surowy	88	—	—	12	54	—	—	—	—	—	—	100
„ przetapiany	—	—	—	741	—	—	—	—	—	—	—	—
Miedź surowa	70	2097	—	80	91	4421	—	—	5	—	—	—
Moneta	—	—	—	112	—	—	—	—	—	—	—	—
Mosiądz, pakfong, tombak	311	—	—	5	86	13	—	—	573	—	—	—
Drut miedziany	—	—	—	2043	—	600	—	1900	—	—	—	3283
Inne tej kategoryi	—	—	—	—	1837	—	—	—	—	—	—	—
Srebro	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—
Monety złote	—	127	—	—	—	129	—	—	—	124	—	—
„ srebrne	—	333	—	—	—	212	—	—	—	262	—	—
Bawełna surowa	1298	—	—	—	21871	—	—	650	5889	—	—	—
Len i kłaki	5116	—	—	900	—	—	—	—	—	—	600	2136
Konopie i kłaki	—	—	45389	500	—	—	4864	6	280	—	1069	1000
Wełna surowa	528466	463264	286298	—	1445382	453394	945386	3075	1110910	416083	859577	—
Jedwab surowy	—	13	—	—	—	39	—	—	—	5	—	—
„ farbowany	—	10	—	—	—	24	—	—	4	—	—	—
Przędza bawełniana surowa	—	1281	—	56	—	682	—	1407	2	809	—	400
„ bielona i kręcona	581	1	45	—	853	15	—	110	231	161	—	—
„ farbowana	763	300	675	41	1183	579	1232	—	135	—	—	509
„ wata	—	—	—	—	3	50	84	10	1	—	—	6
Przędza lniana surowa	—	—	—	4200	—	—	—	2705	—	—	—	1500
„ bielona	—	13	—	—	—	—	—	5	—	—	—	309
„ kręcona	—	—	3713	1917	145	—	1658	—	18	—	864	—
Przędza wełniana surowa	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
„ farbowana i kręcona	6	—	680	3	5	4	579	—	2	—	268	524
Wyroby bawełniane pospolite	—	—	—	9844	1	21	—	538	—	—	—	3100
„ średnie	196	14	—	20206	215	89	2856	9921	75	1	93	5496
„ przednie	48	13	1582	1656	19	21	2362	772	38	6	1965	5510
„ najprzedniejsze	31	—	1511	5	1	—	—	—	5	—	—	1
Wyroby powroźnicze	9	15	100	24712	89	4	—	3550	25	—	200	6106
Worowina	—	—	—	60786	—	—	2500	20898	—	—	—	13798
Wyroby lniane najpospolitsze	—	—	6400	11248	—	—	4600	7224	13	—	4100	9458
„ pospolite	—	—	5442	9965	—	—	2955	58	160	—	1030	1372
„ średnie	—	—	3525	—	—	—	6243	—	341	—	6136	1139
„ przednie	8	—	14855	468	—	—	2995	288	8	—	7382	6885
„ najprzedniejsze	1	—	6	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Wyroby wełniane najpospolitsze	—	15	—	9210	82	5410	—	—	13	53	—	5723
„ pospolite	37	2	131	35558	349	—	1599	6015	160	—	3126	25935
„ średnie	563	49	5617	8022	1076	16	3128	4568	341	37	6195	6499
„ przednie	12	—	200	1646	2	7	370	—	8	—	540	391
„ najprzedniejsze	—	—	—	—	121	—	—	—	3	—	—	—
Wyroby jedwabne przednie	83	2	175	72	24	1	3	25	288	—	18	57
„ pospolite	25	—	256	4	28	4	40	2	610	—	—	307
Cerata gruba	—	117	—	—	—	274	—	—	—	—	—	—
„ cienka	957	—	—	—	536	—	—	—	660	185	—	—
Suknie i stroje pospolite	66	6	2861	1779	29	2	1402	1715	26	—	1502	532
„ przednie	2	1	1069	535	4	4	397	—	16	—	125	356
„ najprzedniejsze	2	—	101	9	6	3	78	6	9	—	—	6
Wyroby szczotkarskie	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wyroby koszykarskie	—	—	60	—	—	—	—	71	—	—	—	89
Papier najpospolitszy, bibuła	32173	—	29293	19180	32040	—	28442	14150	12	—	—	20710
„ prosty	12	—	2345	2087	20	—	1000	—	4	—	1005	1262
„ przedni	97	—	1822	829	33	—	535	695	810	29	529	157
„ najprzedniejszy	12	40	140	—	1	—	—	—	5	18	—	—
Wyroby z papieru	41	186	703	208	77	170	803	33	226	69	16	197
Wyroby kuśnierskie surowe	—	1	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—
Skóry proste	1242	—	2314	34649	1439	1218	1234	2472	2334	125	267	21771
„ wytworne	—	1	—	250	141	477	224	10	9	—	—	123
Wyroby skórzane pospolite	127	—	400	7311	31	—	345	5025	28	—	—	2137
„ przednie	338	2	1313	3949	28	4	280	1786	449	15	—	507
Rękawiczki	—	—	—	6	—	—	35	—	—	3	—	—
Róg rybi	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wyroby drewniane najpospolitsze	260	—	12215	105243	8	1	7120	91162	100	—	2802	56177
„ pospolite	382	—	1450	305	9	8	2598	—	—	—	400	220
„ przednie	—	6	10341	12060	19	1	12078	750	1923	111	6150	4260
„ najprzedniejsze	315	—	300	1048	1357	686	80	33	504	—	—	2298
Szkło najpospolitsze	—	—	—	224	—	450	—	2000	—	—	—	22514
„ pospolite	8	—	8062	26133	31	200	7327	27828	14	—	56130	10520
„ średnie	4	—	33878	7028	144	—	12884	1569	92	—	24915	130
„ przednie	—	—	5844	2637	62	—	4800	8547	—	—	3185	2601
Zwierciadła	—	—	1343	800	—	80	—	4	—	—	456	—
Kamienie drogie	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Wyroby kamienne pospolite	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wyroby gliniane najpospolitsze	1992	2	—	1650	2153	—	1836	6100	2164	—	—	8000
„ pospolite	1	7	3825	6480	—	683	5070	5359	11	—	3550	2423
„ średnie	3	115	842	4489	35	24	425	2931	9	17	2780	—
„ przednie	—	5	417	300	—	—	—	—	16	—	60	100
„ najprzedniejsze	50	—	—	69	—	1	—	—	143	—	—	—

(D.n.)

Lwów. R. 1630 i 1634.

Król Władysław IV. zatwierdza Cechowi blacharskiemu ustawy, przez Urząd miejski już przyjęte i potwierdzone.

Vladislavs | IV. Dei gra(tia) Rex poloniae, Magnus Dux Lithu(ani)ae, Russiae, Prussiae, Masouiae, Samo|gitiae Liuoniaeq(ue), necnon Suecorum, Gothorum Vandalorumq(ue) h(aeredita)rius Rex.

(Vladislavs) IV. Dei gra(tia) Rex Poloniae, Magnus Dux Lithu(ani)ae, Russ(i)ae, Pruss(i)ae, Masouiae, Samog(iti)ae Liuo(niae)q(ue), necnon Suecor(u)m, Gothor(u)m | Vandal(orum)q(ue) haereditarius Rex, Electus Magnus Dux Moschouiae. Significamus p(raese)nt(i)bus lite(ris) n(ost)ris quoru(m) interest vniuer|sis et singulis. Exhibitas nobis esse literas pargameneas infrascriptas, sigillo Ciuitatis **Leopol**iensis obsignatas, continen(tes) | in se fundationem Contuberny Laminificum vulgo *Blacharzow* sanas, saluas, non vitiatas omniq(ue) suspicionis nota | carentes, quarum tenor de verbo ad verbum est is qui sequitur.

Władysław IV. *z Bożej łaski Król Polski, Wielki Książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmójdzki i Łotewski a Szwedów, Gotów i Wandalów Król dziedziczny.*

Vladislaus IV. *z Bożej łaski Król Polski, Wielki Książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmójdzki i Łotewski a Szwedów, Gotów i Wandalów Król dziedziczny, obrany Wielki Książę Moskiewski. Oznajmiamy tym listem Naszym wszystkim w ogólności i kbżdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy: Iż przedłożony Nam został list osnowy niżej przytoczonej, pieczęcią Miasta **Lwowa** opatrzony, założenie Cechu blacharskiego w sobie zawierający, nieuszkodzony, nieskażony i w niczem niepodejrzany, opiewający słowo w słowo jak następuje:*

Bormistrz y Raice *Miasta **Lwowa** | Wszytkim wobec y komu zosobna wiedziec nalezy wszelkiego stanu y conditiy ludziom teraz y napotym będącym | osobliwie kozdego Rzemiosła Cechom a mianowicie Rzemiosła blachowniczego tak w Koronie jako y inszych Krole|stwach y Państwach obcych Mistrzom Towarzyszom y Vczennikom do wiadomości na czasy wieczne y potomne poda|wamy. Iz gdy do zupełnei Vrzędu naszego Radzieckiego osiadłości osobami swemi przyszedszy i oczewiście stanawszy Sławni Mistrzowie Blachownicy nizei mianowani Mieszczanie **Lwow**scy z dobrowolnego zezwolenia się y z obopólnej zgody a iednostainei namowy prosili y zadali nas abysmy ich Cech zafundowali, porządki rzemiesł y Cze|sze ich należace w inszych tak koronnych iako i cudzoziemskich Miastach zachowuiace się, dla ich lepszego rządu | y Cechy ich sprawowania według starodawnych Miasta tego praw y przywileiow opisali y w przystoiną . . . . klubę wpra|wili, a pewnemi prawami vmocnili y władzą Vrzędu naszego vtwierdzili. Podali nam tedy porzadki prawa zwycza|je y sztuki mistrzowskie rzemiesła swego blachowniczego, które my zacnie Sławnemu Panu Erazmowi Sixto|wi w philozophei y w lekarskiei nauce Doktorowi Raycy **Lwow**skiemu a Colledze naszemu do przeczytania vważe|nia y ieśli co potrzeba odmienienia przyczynienia albo vmieiszenia oddawszy a rellatią od niego iakoby takowe | porządki rzemieslu y Mistrzom, Towarzyszom Czeladzi y Vczniom w Cesze blachowniczei teraz i napotym będącym | przystoinie służyc y odprawowac się mogły wyrazną y na pismie podaną wziąwszy. Mysmy tedy z obopolną radą | rozsądkiem y rozmysłem vraznym takowe porządki, prawa zwyczaie y artykuły Rzemieslu y Czesze Blachow|nikom **Lwow**skim należące ięzykiem polskim pisane podalismy y onym do chowania, a według nich Cechę Blachow|nicza na czasy potomne sprawowania vstanowili, ktorychto porządków sposob iest takowy.*

W Imie Przena|swiętszei a Nierozdzielnei Troice Boga Oica y Syna y Ducha S. Amen. Anno Domini **1630** die 12. May. *Wiedząc isz na dobrym rządzie wszędzie w kozdym zgromadzeniu wiele należy. Przetosmy | Mistrzowie Blachownicy nizei pospisowani za nastąpieniem między nami zgodnego pozwolenia Artykuły | y porządek cechowy blachowniczego Rzemiosła y Cechu przywileiami y zwyczaiem po inszych Miastach | w Koronie zachowuiącym się vtwierdzony miedzy sobą czyniemy ktory takowy iest. Naprzod ktorybykol|wiek Towarzysz Rzemiosła blachowniczego chciał się postanowic to iest Mistrzem zostac przy tym Miescie | **Lwow**skim, tedy powinien będzie wedle obyczaiow Rzemiosła naszego nizei opisanego postępowac y te Artykuły || zachowac.* **Artykuł Pierwszy.** *Naprzod ma miec listy swiadeczne vrzędowe od poczciwego vrodzenia swe|go także y drugie od przystoinego wyvczenia Rzemiosła blachowniczego.* **Artykuł Wtory.** *Powinien będzie | Towarzysz rzemiosła blachowniczego ktory się zechce postanowic, w puł roku przedtym opowiedziec się w Cechu | a Bracia maią mu naznaczyc v ktorego Mistrza przez to pułroka ma przerobic nie odchodząc. Przerobiwszy puł | roka ma sobie dac Cesze obesłac y do Cechu powinien wstąpic z ludzmi vcciwemu zadaiąc Panow Mistrzow o | posrzodek między niemi, co gdy mu będzie pozwolono powinien będzie zaraz dac wtępnego złotych dwadzie|scia y sztukę robic. A ta sztuka taka ma bydz. Latarnia wielka która na okręcie bywa, ma bydz w niei rogow dwa|dziescia y cztery, drotem ma bydz nitowana z czarnei blachy, pukle na tych nitach maią bydz złociste mosiądzowe|. Druga latarnia bydz ze zwierciadłem, ktorei więc uzyvaią w nocy przed konmi w drodze iadący, v ktorei | ma bydz zwierciadło kontryfałowe, ma bydz twarz smocza, ma bydz krzesiwko według proportij trzyma|nia, maią bydz pukłow mosiądzowych piętnascie y cerowania na wszytkich stronach osobisto, przytym koła|cią Panom Mistrzom Vcciwym według przemozenia, od obesłania Cechy powinien dac groszy dwanascie, | Pisarzowi groszy trzy a na miescu ostatnim vsiesc y bydz posłusznym Panom Mistrzom w tym co do porząd|kow cechowych przynalezy.* **Artykuł Trzeci.** *Gdyby tu do **Lwowa** przyiachał Mistrz we wszystkim spra|wny z inszego miasta, a chciałby się tu postanowic, ten będzie wolny od przerobienia puł roku, iednak wedle obyczaju wstąpiwszy z ludzmi godnemi do Cechu, powinien dać wstępnego złotych dziesięc, od obesłana | Cechy groszy dwanaście, Pisarzowi groszy trzy y nissze miesce otrzymac.* **Artykuł Czwarty.** *Ktorybykolwiek Partacz przyiechał do miasta **Lwowa** a chciałby sobie robic y wykładac robotę gdziekolwiek, y to | bez wiadomości cechowei czynil, tedy ma mu bydz zabrana robota vrzędnie y do Vrzędu Panom ma dać | pięc grzywien y do skrzynki blachowniczei drugie pięc grzywien, a robota przepada Vrzędowi połowa, do | Cechu druga połowa.* **Artykuł Piąty.** *Z strony Synow mistrzowskich, iesliby się ktory został niewyzwolony | po smierci oicowskiey, ten powinien będzie się vczyc rok przynamniei iesli będzie dorosły v Mistrza, ktorego mu | z Cechu naznaczą albo tesz v matki, tylko przed wyzwoleniem powinien będzie v Mistrza ktorego mu | Bracia naznaczą przecwiczyc się niedziel dwanascie y od tegosz Mistrza ma bydz wyzwolony.* **Artykuł | szosty.** *Jeśliby tesz ktory Syn mistrzowski chciał się postanowic y Mistrzem zostac, tedy się powinien będzie | w pułroka przedtym w Cechu opowiedziec y dac się wpisac y od obesłania Cechy ma dac groszy dwanascie, | Pisarzowi groszy trzy, a po pułroczu ma wstąpic do Cechu z ludzmi godnemi zadaiąc posrzodku między Bracią. | Co gdy mu Bracia pozwolą powinien będzie puł sztuki robic a wstępnego dac do Cecha złotych szesc, od obesła|nia Cechy groszy dwanascie a Pisarzowi groszy trzy y na niższym miescu vsieść y mieiskie prawo przyiac. |* **Artykuł Siodmy.** *Corki mistrzowskie, gdyby ktory Towarzysz Rzemiesła naszego blachowniczego chciał za mał|zonkę poiąc y Mistrzem tu zostac, ten powinnosci y porządki cechowe tak powinien odprawiac mistrzowskie w Ce|chu iako y syn mistrzowski.* **Artykuł Osmy.** *Z strony Wdow ieslibytesz ktorą Towarzysz Rzemiesła || naszego chciał poiąc za małżonkę, tedy tesz powinności będzie odprawował w Cechu iako y syn mistrzowski. Do tego | pozostałei Wdowie ma bydz Towarzysz wyzwolony dany z Cechu, ktory się yei będzie zdał sposobny do rzemiosła, y | poki będzie chciała wolno iey będzic rzemiosło robic, byle tylko powinnosci cechowe odprawowała.* **Artykuł | Dziewiąty.** *Z strony Vczniow ktory tylko ieden ma bydz v kazdego Mistrza. Ten vczen powinien się vczyc lat czte|ry bez zadnego okupu, a nie mniei a iesliby vszedł w tych leciech zapisanych, a niebyłoby przez osm niedziel onego, | a przyszedłby zasie chciałby się vczyc, tedy powiniem znowu się zapisac na insze cztery lata, a gdyby przyszedł | niz osm niedziel wynidzie, ma bydz do Mistrza przyięty na tesz lata, a od wpisania Czesze ma dac groszy dwanascie a groszy trzy Pisarzowi. Przytym Vczen kozdy powinien będzie miec list od vcciwego vrodzenia swego, a iesliby go zaraz nie mógl bydz, tedy ma rękoimią pewną stawic, ze go ma oddac nadalei za cwierc roku do | Cechu y w skrzyni ma bydz schowany asz się wyzwoli.* **Artykuł Dziesiąty.** *Vczeń wyzwoliwszy się | powinien bydz Robiencem przynamniei rok wędruiąc po Miastach lubo koronnych lubo cudzoziemskich dla | tym większego przecwiczenia się Rzemiosła y dla obyczaiow vcciwych, a powinien bydz Mistrzom posłuszny | y Towarzyszom co mu rozkazą w rzemiesle,*

a gdy będzie miał wolą zostac za Towarzysza, ma się opowiedziec | Mistrzowi swemu u którego robi y przerobic ma v niego niedziel dwanaście, a to dla tego zeby go Mistrz zro|zumiał iesli iest godzien stołka towarzyskiego, y zeby zalecił onego Towarzyszom aby go przyięli między | się y zmeli y porządki swe towarzyskie z niem odprawili. Przy ktorym zmyciu y za towarzysz vczynieniu | powinni będą bydz przynamnici ieden Mistrz a Towarzyszow dwa sprawnych tegosz Rzemiosła, albo tesz | na miescu iednego Towarzysza Mistrz ten ktory nie podziękował ieszcze Towarzyszom z Towarzystwa, | boby inaczei iego mycie nie wazne było. **Artykuł Jedenasty.** *Z strony Towarzyszow ktory gdy przy|wędruie do tego Miasta, okrom wezwania tedy powinien po porządku obsyłac o robotę, to iest od starsze|go Mistrza az do młodszego albo na prozny warsztat. A iesliby tesz ktory Mistrz chciał sobie posłac po To|warzysza, ma się opowiedziec Braciei zeby potym poswarek nie był, a Towarzysz przywendrowawszy z li|stem Mistrzowskim, ma do niego o robotę wsyłac, y ma od niego wziąc contentatią obiecaną w liscie we | dwie niedzieli przerobiwszy a po rachunku ma przerobic v tegosz Mistrza niedziel dwanascie.* **Artykuł Dwanasty.** *Gdy tesz ktoryby Mistrz od P. Boga chorobą nawiedzony nie mogłby sobie rady dac, tedy | Panowie Mistrzowie powinni mu Czeladnika z między się vzyczyc, tak długo poki nie ozdrowieie, ozdrowia|wszy ma tego Czeladnika na swoie mieisce pierwsze puscic.* **Artykuł Trzynasty.** *Jesliby tesz Mistrz | ktory był tak niebaczny zeby odmowił od drugiego Mistrza Czeladnika albo chłopca, a będąc przeswiad|czony, tedy powinien onego towarzysza albo robienca albo tesz vcznia nazad przywrocic z kąd odmo|wiony iest, a przytym do skrzynki winy ma dac Mistrzowskiei grzywien piec. A Towarzysz winy ma | dac trzy wochlony, a iesliby nie chciał Towarzysz albo Robieniec wrocic się do tego Mistrza, ma precz od | Miasta wendrowac, a chłopiec od rzemiosła, iesli nie chce na swoie miesce isc, z kąd był odmowiony.* Item | | *iesliby ktory odwabił kupca od roboty bądz miesckiey bądz domowei, tesz winę podiąc musi to iest grzy|wien piec. do skrzynki; takze Panom Raycom grzywien pienc.* **Artykuł czternasty.** *Jesliby tesz ktory To|warzysz v Partacza siadł robic, albo tesz sam partaczem został, taki nie ma miec miesca między | ucciwemi Mistrzami y Towarzyszami, asz się w Cechu sprawi, takze tesz ktorzyby Mistrze albo Towa|rzysze albo robieńce z partaczami składki iakie mieli albo z niemi zasiadali, tacy maią bydz karani | według zdania Mistrzów y Towarzyszów.* **Artykuł Piętnasty.** *A isz się to trafia isz lubo | dla długow lubo dla inszych iakich przyczyn Mistrz z zoną y ze wszytkim wyndzie z Miasta nie opo|wiedziawszy się Czesze y na wzgardę Cechy kędy indziei, bądz w Czesze bądz tesz bez Cechy rze|miosło robi blachownice, gdyby potym takowy Brat w rok y w szesc niedziel nie wrocił się albo | do Cechy isz się powrocic ma nie pisał, albo nieogłosił, ktory potym zwróciwszy się ma dac do Cechy | wstępnego złotych cztery y cuganty wszytkie przez czas niebytnosci iego odłozyc, a to iz za|dnych ciężarow cechowych przez odescia swego czas nieponosił.* **Artykuł Szesnasty.** *Jeśliby | ktorzy Mistrzowie mieli iakie spolne porozumienie y uzyczanie robot z Partaczami, ktemu y | z niemiby obcowali, y przestawali, a byliby w tym przeswiadczeni, tedy tylekroc ileby się tego powuzyli, | maią bydz za winę kamieniem wosku karani. Ktorcto postanowienie y porządki wyzei opisane | maja bydz od wszytkich Mistrzow, Braci Towarzyszow, Robiencow y Vczennikow Rzemiosła | Blachowniczego wcale y swiątobliwie zachowane, do iednosci zgody y posłuszeństwu, ktore kozdy w tym Cechu y Rzemiesle iest powinien przywiedzione, w czym aby nam P. Bóg dopomógł Maie|statu iego prosiemy. Amen.*

My tedy **Bormistrz** *y* **Rayce Lwowscy** *przychyliwszy się do | zadania Mistrzow Blachownikow nizei opisanych vwazaiac, iż te wszytkie y kozdy z osobna Arty|kuły, do samego dobra Cechu y Rzemiosła Blachowniczego y do spokoinego rządu, takze do osobnei | ozdoby y pozytku pospolitego nalezą, aby Miasto* **Lwow** *teraz y na potym tym większy dostatek rze|miesnikow zacnieiszych y biegleiszych obfitowało, dla tegosz te porządki prawa y zwyczaie do|swiadczenia sztuki y Cechę Rzemiosła Blachowniczego, takze i ten Fundusz pierwszy tymze | Mistrzom Blachownikom, teraz y na potym będącym władzą praw y przywileiow naszych na to | samo Vrzędowi naszemu nadanych postanawiamy, funduiemy, podawamy y vtwierdzamy. Za|chowawszy iednak nam y potomnym Successorom naszym według potrzeby tegosz Cechu Blachowni|czego spolnei y pospolitei, te Artykuły wzwyz połozone z osobliwą wiadomoscią Mistrzow w tym | Cechu zawieraiących się moc y władzą przyczynienia odmienienia poprawienia y inszych po|stanowienia y z ordinow|nia. Tym listu pozwolenia takze Confirmatyi naszei vrzendowei | swiadectwem. Do ktorego pieczęc Vrzędu naszego iest zawieszona. Przy bytnosci y na zadanie Sławnych Woiciecha Ryby, Woiciecha Tyczynskiego, Mathiasza Raphalika, Stani|sława Krasnickiego Mistrzow Blachownikow Mieszczan y Obywatelow* **Lwow***skich, Cechy Blacho|wniczei* **Lwow***skiei na pierwzych Fundatorow.*

Datum in Praetorio Ciuitatis **Leopoliensis**| | Feria quarta ante Festa Sacr(i) Pentecostes proxima. Anno Domini **Millesimo Sexcentesimo Tri|gesimo.**

Supplicatumq(ue) Nobis esse nomine Famatorum Jacobi Wronka, Mathiae Rachwalik, Alberti | Tyczynski Cechmagistrorum et M(a)g(ist)r(orum) Laminificum **Leopol**iensium, vt praeinsertas literas approbare et | ratificare authoritate Nostra Regia dignaremur. Nos itaq(ue) **Vladislaus** Rex praenominatus | supplicationi praefatae vti iustae benigné annuentes, suprainsertas literas approbandas, confirm n(das) et ratificandas duximus, vti quidem, in quantum Juri communi non repugnant, vsusq(ue) earum ha|betur, easdem literas in omnibus earum punctis clausulis articulis et conditionibus approbamus | confirmamus et ratificamus, decernentes eas (robur) perpetuae firmitatis obtinere debere. Juribus | Nostris Regalibus Reipublicae Ecclaesiaeq(ue) Catholicae saluis manentibus. In cuius rei fidem | praesentes manu nostra subscriptas Sigillo Regni communiri iussimus. Datum **Leopoli** Die XVIII. Mensis Octobris Anno Domini **MDCXXXIV** Regnorum Nostrorum Po|loniae II Sueciae verò III Anno.

Vladislaus Rex.

Dano na Ratuszu Miasta **Lwowa** *we środę uroczystości zielonych świątek poprzedzającą, roku Pańskiego* **Tysiącznego Sześćsetnego Trzydziestego.**

Iżeśmy także upraszani byli imieniem Sławetnych Jakóba Wronki, Macieja Rachwalika, Wojciecha Tyczyńskiego, Cechmistrzów i Mistrzów Blacharzów lwowskich, abyśmy list wyżej przytoczony za ważny uznać i powagą Naszą królewską potwierdzić raczyli. Przeto My **Władysław** *Król wspomniony przychylając się łaskawie do tej prośby jako słusznej, umyśliliśmy list wyżej przytoczony uważnić, umocnić i potwierdzić, jakoż o ile prawu pospolitemu się nie sprzeciwia i w uzywaniu jest we wszystkich jego częściach, okresach, rozdziałach i zastrogach uznajemy, uważniamy i potwierdzamy z tem postanowieniem, iż we wadze bydź ma i mocy wieczystej, bez naruszenia atoli praw Naszych, Rzeczypospolitej i Kościoła katolickiego. W dowód czego niniejsze ręką Naszą podpisawszy pieczęcią koronną ztwierdzić rozkazaliśmy. Dano we* **Lwowie** *dnia 18. miesiąca października roku Pańskiego* **1634**, *Królestw Naszych polskiego w drugim a szwedzkiego w trzecim roku.*

Władysław *Król.*

Confirmatio *Cechu Bla|charzow* **Lwow***skie(g)o.*

Oryginał jest własnością Cechu blacharskiego we Lwowie i złożony u P. Feliksa Piątkowskiego, Obywatela lwowskiego i Cechmistrza tegoż Cechu. Składa on się ze czterech kart pergaminowych spiętych na grzbiecie sznurkiem zwojów wełnianych barwy czerwonej uplecionym, którego obydwa końce na dwa całe poniżej dokumentu przez puszkę popod odcisk pieczęci przeciągnięte a pod puszką w węzeł kraciasty związane, ostatecznie wolno zwisają.

Pierwsza karta obejmuje na obydwóch stronach po 32, druga na jednej stronie także 32 a na drugiej 34, trzecia tylko półdwunasta wiersza, podpis królewski i treść; na stronie pierwszej karty czwartej u dołu są położone trzy pierwsze słowa pieśni łacińskiej: „*Aue Maris Stella*“ poczynającej się w przekładzie polskim od słów: Gwiazdo morska któraś Pana etc., a na ostatniej stronie liczby urzędowe, $12711/_{824}$ i $32040/_{828}$, pod któremi jak się zdaje dokument był produkowany, i napis: „Nro. 20 Cechy Blachownickie.“ Nie zupełnie wyrazisty odcisk pieczęci kancelaryi mniejszej koronnej we wosku wierzchem na czerwono ubarwionym wyobraża pod koroną na tarczy od aniołów trzymanej herby Polski i Litwy, a śród niej na mniejszej tarczy herb szwedzkiej rodz ny królewskiej, z której Król Władysław IV. pochodził. Napis łaciński znamiona te w okręg otaczający zawiera w skróceniu tytuł wyżej na samym wstępie wydrukowany. Puszka z blachy mosiężnej; denko wierzchnie czyli wieczko od niej zagineło, na spodniem denku wyryty napis częścią w okół, częścią w środku tego okregu w wierszach. Część okrężna brzmi: JAKVB WRONKA FVNDATOR CECHV BLACHOWNICZEGO część środkowa zaś: DLIA SIEBIE I DLIA DZIATKAM SWOIM 1634 DNIA 23 PAZDZIENIKA.

Pisalem we Lwowie 2. listopada 1861. Wolański Franc. Ksaw.

Główny Redaktor **M. Szrzeniawa Sartyni.**

Z c. k. galic. Drukarni rządowej.